

Prior to use, carefully read the instructions for use.

(EN)

METAL PRIMER Z

PRIMER FOR BONDING RESIN TO METAL AND ZIRCONIA

METAL PRIMER Z is a priming agent designed to treat the adhering surface of metal, zirconia and prostheses to promote a strong bond to resin materials such as resin-based cements, laboratory resins, direct composites and acrylics.

For use only by a dental professional in the recommended indications.

RECOMMENDED INDICATIONS

Bonding of acrylic and composite resins to metal and zirconia prostheses as set out below in the DIRECTIONS FOR USE.

CONTRAINDICATIONS

Avoid use of this product in patients with known allergies to methacrylate monomer, methacrylate polymer or ethanol.

RECOMMENDED APPLICATIONS

- Application of opaque resin to metal for composite resin faced metal crowns
- Cementation of inlays, crowns and bridges with resin cement
- Bonding of denture base to magnetic attachment
- Bonding of denture base resin to metal base, clasp or attachment
- Repair of denture with metal base, clasp or attachment

Note:

After flushing out the wax, clean the bonding surface using a steam cleaner. Remove wax completely using solvent before applying METAL PRIMER Z.
- Bonding resin to metal orthodontic appliances

DIRECTIONS FOR USE

EXTRA-ORAL application in all cases

- Sandblast metal surfaces with alumina (aluminium oxide), and blow clean with air gun. Avoid contamination with oil, separator or moisture.
- Dispense 2-3 drops of METAL PRIMER Z into a clean dispensing dish. Using a brush, apply a thin layer to the bonding surface. Allow to dry.
- Immediately apply a resin material to the treated surface according to the instructions of the manufacturer.

INTRA-ORAL application in case of repair of prostheses.

- Place rubber dam.

Note:

Be sure to use rubber dam and avoid direct contact with oral tissue.
- Roughen the metal surface with a sandblaster or a coarse diamond bur. Avoid contamination with oil, separator or moisture.
- Dispense 2-3 drops of METAL PRIMER Z into a clean dispensing dish. Using a brush, apply a thin layer to the bonding surface. Allow to dry. A second coat may be applied if necessary.
- Immediately apply a resin material to the treated surface according to the instructions of the manufacturer.

STORAGE

Recommended for optimal performance, store at room temperature (4-25°C) (39.2-77.0°F). Shelf life: 2 years from date of manufacture.

PACKAGE

METAL PRIMER Z 5mL (1)

CAUTION

- Personal protective equipment (PPE) such as gloves, face masks and safety eyewear should always be worn.
- METAL PRIMER Z is highly flammable liquid and vapour. Do not use near open flame. Keep away from sources of ignition. Keep away from direct sunlight. Use in a well ventilated place.
- Take care to avoid ingestion of the material.
- In case of contact with oral tissues, immediately remove with a cotton pellet or a sponge. Flush immediately after cementing.
- In case of contact with skin, remove immediately with a cotton pellet or a sponge. Rinse with soap and water.
- In case of contact with eyes, flush immediately with water and seek medical attention.
- Replace the cap immediately after use. If dew condensation is present on the bottle of METAL PRIMER Z, immediately wipe off.
- Do not mix with any other primers.
- Store in a well ventilated place.
- Dispose of all waste according to local regulations.

Some products referenced in the present IFU may be classified as hazardous according to GHS. Always familiarize yourself with the safety data sheets available at:
http://www.gceurope.com or for The Americas
http://www.gcamerica.com
They can also be obtained from your supplier.

CLEANING AND DISINFECTING:
MULTI-USE DELIVERY SYSTEMS: to avoid cross-contamination between patients this device requires mid-level disinfection. Immediately after use inspect device and label for deterioration. Discard device if damaged. **DO NOT IMMERGE.** Thoroughly clean device to prevent drying and accumulation of contaminants. Disinfect with a mid-level registered healthcare-grade infection control product according to regional/national guidelines.

Last revised: 06/2017

CE 0086

'GC'

MANUFACTURED by
GC DENTAL PRODUCTS CORP.
2-285 Torimatsu-cho, Kasugai, Aichi 486-0844, Japan
RESPONSIBLE MANUFACTURER IN CANADA:
GC AMERICA INC.
3737 West 127th Street, Alsip, IL 60803 U.S.A.

DISTRIBUTED by
GC CORPORATION
76-1 Hasunuma-cho, Itabashi-ku, Tokyo 174-8585, Japan
EU : GC EUROPE N.V.
Researchpark Haasrode-Leuven 1240, Interleuvenlaan 33, B-3001 Leuven, Belgium
TEL: +32 16 74 10 00
GC AMERICA INC.
3737 West 127th Street, Alsip, IL 60803 U.S.A.
TEL: +1-708-597-0900
www.gcamerica.com

GC ASIA DENTAL PTE. LTD.
11 Tampines Concourse, #03-05, Singapore 528729
TEL: +65 6546 7588
GC AUSTRALASIA DENTAL PTY. LTD.
1753 Botany Rd, Bankmeadow, NSW 2019, Australia
TEL: +61 2 9301 8200

PRINTED IN JAPAN

Vor der Anwendung bitte die Gebrauchsanweisung gründlich lesen.

(DE)

METAL PRIMER Z

PRIMER FÜR DAS BONDEN VON KUNSTSTOFFEN AN METALL UND ZIRKON

METAL PRIMER Z ist ein Haftvermittler zur Oberflächenvorbereitung von Metall, Zirkon und Prothesenkunststoffen, um einen starken Verbund an Materialien wie kunststoffbasierten Zementen, Laborkunststoffen, direkten Composites und indirekten Composites herzustellen.

Darf nur von zahnärztlichem/zahntechnischem Fachpersonal bei den angegebenen Indikationen verwendet werden.

EMPFOHLENE INDIKATIONEN

Bonding für Composites und Composite-unterstützte Kunststoffe an Metall- und Zirkon- Restaurationen wie unten in der GEBRAUCHSANLEITUNG stehend.

KONTRAINDIKATIONEN

Vermeiden Sie die Verwendung dieses Produkts bei Patienten mit bekannten Allergien gegen Methacrylat-Monomer, Methacrylat-Polymer oder Ethanol.

EMPFOHLENE ANWENDUNGEN

- Opaker an Metall für Composite-Verblendungen an Kronen und Brücken.
- Composite-Zemente an Metall für Metallinlays, -kronen und -brücken sowie Metalloberflächen
- Bonding der Prothesenbasis an Magnet-Attachments
- Bonding der Kunststoff- Prothesenbasis an Metallgerüsten Klammern und Attachments.
- Reparatur prothetischer Arbeiten mit Metallbasis

Hinweis:

Nach dem Ausbrühen des Wachses reinigen Sie die Oberfläche mit Wasserdampf. Entfernen Sie das Wachs vollständig mit einem Lösungsmittel, bevor Sie METAL PRIMER Z auftragen.
- Verbindung von Kunststoff mit kieferorthopädischen Apparaten aus Metall

GEBRAUCHSANLEITUNG

EXTRAORALE Anwendung in allen Fällen

- Die Metalloberfläche mit Aluminiumoxid sandstrahlen und mit ölfreier Luft abblassen. Vermeiden Sie die Kontamination mit Öl, Trennmittel oder Feuchtigkeit.
- Geben Sie 2-3 Tropfen des METAL PRIMER Z in eine saubere Annischschale. Tragen Sie mit einem Pinsel eine dünne Schicht auf die Haftoberfläche auf. Trocknen lassen.
- Tragen Sie sofort Composite-Material gemäß den Anweisungen des Herstellers auf die behandelte Oberfläche auf.

INTRAORALE Anwendung im Fall einer Prothesenreparatur.

- Legen Sie einen Kofferdam.

Hinweis: Unbedingt Kofferdam legen und direkten Kontakt mit oralem Gewebe vermeiden.
- Rauen Sie die Metalloberfläche mit einem Sandstrahler oder einem groben Diamantbohrer auf. Vermeiden Sie die Kontamination mit Öl, Trennmittel oder Feuchtigkeit.
- Geben Sie 2-3 Tropfen des METAL PRIMER Z in eine saubere Annischschale. Tragen Sie mit einem Pinsel eine dünne Schicht auf die Haftoberfläche auf. Trocknen lassen. Bei Bedarf muss eine zweite Schicht aufgetragen werden.
- Tragen Sie sofort ein Composite-Material gemäß den Anweisungen des Herstellers auf die behandelte Oberfläche auf.

LAGERUNG

Für eine optimale Leistung wird die Lagerung bei Zimmertemperatur (4-25°C) (39,2-77,0°F) empfohlen.
Haltbarkeit: 2 Jahre ab dem Herstellungsdatum.

PACKUNGSGRÖSSEN

METAL PRIMER Z 5 ml (1)

VORSICHT

- Stets Schutzkleidung (PSA) wie Handschuhe, Mundschutz und Schutzbrille tragen.
- Flüsigigkeit und Dampf von METAL PRIMER Z sind sehr leicht entflammbar. Nicht in der Nähe von offenem Feuer verwenden. Von Zündquellen fernhalten. Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen. Nur bei guter Belüftung verwenden.
- Es muss darauf geachtet werden, dass der Patient das Material nicht verschluckt.
- Falls das Material mit oralem Gewebe in Kontakt kommt, sofort mit einem Wattepellet oder Schwamm entfernen. Nach dem Zementieren sofort spülen.
- Falls das Material mit Haut in Kontakt kommt, sofort mit einem Wattepellet oder Schwamm entfernen. Mit Wasser und Seife spülen.
- Kommt das Material in Kontakt mit den Augen, müssen diese sofort mit Wasser ausgespült werden und der Patient muss sich in ärztliche Behandlung begeben.
- Die Kappe sofort nach Verwendung wieder aufsetzen. Wenn sich Kondensationsflüssigkeit an der Flasche mit METAL PRIMER Z befindet, entfernen Sie diese sofort.
- Nicht mit anderen Primern mischen.
- An einem gut belüfteten Ort lagern.
- Die Abfälle gemäß den örtlichen Bestimmungen entsorgen.

Einige Produkte, auf die in der vorliegenden Gebrauchsanleitung Bezug genommen wird, können gemäß dem GHS als gefährlich eingestuft sein. Machen Sie sich immer mit den Sicherheitsdatenblättern vertraut, die unter folgendem Link erhältlich sind:
http://www.gceurope.com
In Amerika gilt folgender Link:
http://www.gcamerica.com
Die Sicherheitsdatenblätter können Sie außerdem bei Ihrem Zulieferer anfordern.

REINIGUNG UND DESINFEKTION:

VERPACKUNG ZUM MEHRFACHEN GEBRAUCH: um Kreuzkontaminationen zwischen Patienten zu vermeiden, ist eine Desinfektion mit einem geeigneten Desinfektionsmittel erforderlich. Produkt direkt nach dem Gebrauch auf Abnutzung oder Beschädigung untersuchen. Bei Beschädigung, Material entsorgen.
NIEMALS TAUCHDESINFIZIEREN. Das Material gründlich reinigen und vor Feuchtigkeit schützen, um Kreuzkontaminationen zu vermeiden. Desinfizieren Sie mit einem für Ihr Land zugelassenen und registrierten (mid-level registered) Desinfektionsmittel.

Letzte Bearbeitung: 06/2017

Avant toute utilisation, lire attentivement les instructions d'emploi.

(FR)

METAL PRIMER Z

PRIMER POUR LE COLLAGE DES RESINES AUX METAUX ET A LA ZIRCONE

METAL PRIMER Z est un primer conçu pour traiter la surface d'adhésion au métal et au zirconie afin d'obtenir une adhésion puissante aux résines comme les ciments à base de résine, résine de laboratoire, composite direct et acrylique.

Utilisation uniquement par un professionnel dentaire et selon le mode d'emploi

INDICATIONS

Liaison des résines et composites acryliques à tous types de métaux, conformément au MODE D'EMPLOI.

CONTRE-INDICATIONS

Évitez l'utilisation de ce produit chez des patients souffrant d'allergies connues au monomère méthacrylate, au polymère méthacrylate ou à l'éthanol.

APPLICATIONS

- Application de résine opaque au métal pour résine composite sur couronne métallique
- Collage des inlays, couronnes et bridges avec un ciment résine
- Collage de prothèse à une attache magnétique
- Collage d'une prothèse à base de résine sur base métal, crochet ou attachement
- Réparation de prothèse avec base métal, crochet ou attachement

Note:

Après retrait de la cire, nettoyer la surface de collage en utilisant un appareil à vapeur. Retirer complètement la cire en utilisant un solvant avant d'appliquer METAL PRIMER Z.
- Collage de résine aux appareils orthodontiques métalliques

MODE D'EMPLOI

Application EXTRA-ORALE dans tous les cas

- Sabler les surfaces métalliques avec de l'oxyde d'alumine et sécher avec un pistolet à air comprimé. Eviter toute contamination par de l'huile, un séparateur ou l'humidité
- Placer deux à trois gouttes de METALPRIMER Z sur un plateau de distribution propre. Avec un pinceau, appliquer une fine couche sur la surface de liaison. Laisser sécher.
- Appliquer aussitôt la résine sur la surface préparée selon les instructions du fabricant.

Application EN BOUCHE dans les cas de réparation de prothèses

- Placer une digue en caoutchouc

Note:

Veiller à utiliser une digue et éviter tout contact direct avec les tissus buccaux
- Rendre rugueuse la surface métallique avec une sableuse ou une fraise diamantée grossière. Éviter la contamination avec de l'huile, séparateur ou à l'humidité
- Placer deux à trois gouttes de METALPRIMER Z sur un plateau de distribution propre. Avec un pinceau, appliquer une fine couche sur la surface de liaison. Laisser sécher. Appliquer une seconde couche si nécessaire.
- Appliquer aussitôt la résine sur la surface préparée selon les instructions du fabricant.

CONSERVATION
Pour des performances optimales, conserver à température ambiante. (4-25°C) (39,2-77,0°F).
Péremption : 2 ans à partir de la date de fabrication

CONDITIONNEMENT

METAL PRIMER Z 5mL (1)

PRECAUTIONS

- Un équipement de protection individuel (PPE) comme des gants, masques et lunettes de sécurité doit être porté.
- Les vapeurs et liquide METAL PRIMER Z sont hautement inflammables. Ne pas utiliser près d'une flamme. Garder loin de toutes sources d'ignition et des rayons directs du soleil. Utiliser dans une pièce ventilée.
- Ne pas ingérer le matériau.
- En cas de contact avec les tissus oraux, retirer immédiatement avec une boulette de coton ou une éponge. Rincer immédiatement après collage.
- En cas de contact avec la peau, retirer immédiatement avec une boulette de coton ou une éponge. Rincer au savon et à l'eau
- En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement à l'eau et consulter un médecin .
- Remplacer le capuchon après utilisation. Si de la condensation est présente sur le flacon de METAL PRIMER Z, essuyer immédiatement.
- Ne pas mélanger avec tout autre primer.
- Conservser dans une pièce ventilée.
- Éliminer tous les déchets conformément aux réglementations locales.

Certains produits mentionnés dans le présent mode d'emploi peuvent être classés comme dangereux selon le GHS. Familiarisez-vous avec les fiches de données de sécurité disponibles sur:
http://www.gceurope.com ou pour l'Amérique
http://www.gcamerica.com
Elles peuvent également être obtenues auprès de votre fournisseur.

NETTOYAGE ET DESINFECTION :
Systèmes de distribution multi-usage : pour éviter toute contamination croisée entre les patients, ce dispositif nécessite une désinfection de niveau intermédiaire.
Immédiatement après utilisation, inspecter le dispositif et l'étiquette. Jeter le dispositif s'il est endommagé.
NE PAS IMMERGER. Nettoyer soigneusement le dispositif pour prévenir l'assèchement et l'accumulation de contaminants.
Désinfecter avec un produit de contrôle de l'infection de niveau intermédiaire selon les directives régionales / nationales.

Dernière révision: 06/2017

Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso.

(IT)

METAL PRIMER Z

PRIMER PER BONDING TRA RESINA E METALLO E ZIRCONIA

METAL PRIMER Z è un primer sviluppato specificatamente per trattare la superficie di adesione del metallo, della zirconia e delle protesi in modo da promuoviere la formazione di un legame forte con i materiali resinosi quali i cementi a base di resina, le resine da laboratorio, i compositi da laboratorio e gli acrilici.

Per uso esclusivamente professionale odontoiatrico nelle indicazioni raccomandate.

INDICAZIONI RACCOMANDATE

Bonding delle resine acriliche e composite con le protesi contenenti metallo e zirconia, come illustrato successivamente nella sezione ISTRUZIONI PER L'USO.

CONTRAINDICAZIONI

Evitare l'uso di questo prodotto su pazienti con allergie note a monomeri metacrilici, a polimeri metacrilici o all'etanolo.

APPLICAZIONI CONSIGLIATE

- Applicazione dell'Opaco in resina sul metallo per corone metalliche con rivestimento in resina composita
- Cementazione di inlay, corone e ponti con cemento in resina
- Bonding di placche base di protesi mobili con attacchi magnetici
- Bonding di placche base di protesi mobile con basi, ganci o attachi in metallo
- Riparazione di protesi mobili con basi, ganci o attachi in metallo

Nota:

Dopo aver asportato la cera, pulire la superficie di adesione con un apparecchio a vapore. Togliere completamente la cera utilizzando un solvente prima di applicare METAL PRIMER Z.
- Bonding della resina con gli apparecchi ortodontici in metallo

ISTRUZIONI PER L'USO

Applicazione EXTRA-ORALE in tutti i casi

- Sabbiare le superfici in metallo con ossido di alluminio e pulire con pistola ad aria compressa. Evitare il contatto con olio, separatore o umidità.
- Versare 2-3 gocce di METAL PRIMER Z su un vetrino per miscelazione pulito. Usando un pennello, applicare uno strato sottile sulla superficie di adesione e lasciar asciugare.
- Applicare immediatamente un materiale in resina sulla superficie trattata seguendo le istruzioni del produttore.

Applicazione ENDORALE nel caso di riparazioni di protesi.

- Applicare la diga di gomma.

Nota:

Usare sempre la diga di gomma ed evitare il contatto diretto con il tessuto orale.
- Irruvidire la superficie in metallo con uno strumento per sabbiatura o una fresa diamantata grossolana. Evitare il contatto con olio, separatore o umidità.
- Versare 2-3 gocce di METAL PRIMER Z su un vetrino per miscelazione pulito. Usando un pennello, applicare uno strato sottile sulla superficie di adesione e lasciar asciugare. Se necessario, si può applicare un secondo strato.
- Applicare immediatamente un materiale in resina sulla superficie trattata seguendo le istruzioni del produttore.

CONSERVAZIONE

Per ottenere il massimo rendimento del prodotto, si consiglia di conservarlo a temperatura ambiente (4-25°C) (39,2-77,0°F).
Durata: 2 anni dalla data di produzione.

CONFEZIONE

METAL PRIMER Z 5mL (1)

AVVERTENZE

- Indossare sempre dispositivi di protezione individuale quali guanti, maschere facciali e occhiali di protezione.
- METAL PRIMER Z è un liquido altamente infiammabile e produce vapore infiammabile. Non usare il prodotto in prossimità di fiamme libere. Tenere lontano da fonti di accensione. Tenere lontano dalla luce solare diretta. Usare in luogo ben aerato.
- Evitare di ingerire il materiale.
- In caso di contatto con i tessuti orali, eliminare immediatamente il prodotto con del cotone o una spugna. Sciacquare immediatamente dopo la cementazione.
- In caso di contatto con la cute, eliminare immediatamente il prodotto con del cotone o con una spugna. Sciacquare con acqua e sapone.
- In caso di contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente con acqua e consultare un medico.
- Richiudere il flacone immediatamente dopo l'uso. Se è presente della condensa sul flacone di METAL PRIMER Z, asciugarla immediatamente.
- Non miscelare con altri prodotti.
- Conservare in luogo ben aerato.
- Smaltire i rifiuti in conformità alle normative locali.

Alcuni prodotti a cui si fa riferimento nelle istruzioni d'uso possono essere classificati come pericolosi secondo il GHS. Fate costante riferimento alle schede di sicurezza disponibili su:

http://www.gceurope.com o per le Americhe
http://www.gcamerica.com
Possono anche essere richieste al fornitore.

PULIZIA E DISINFEZIONE:
SISTEMI DI EROGAZIONE MULTIUSO: per evitare contaminazione crociata fra i pazienti, questo dispositivo richiede una disinfezione di medio livello. Immediatamente dopo l'uso ispezionare se il dispositivo e l'etichetta sono deteriorati. Gettare il dispositivo se danneggiato.
NON IMMERGERE. Pulire con cura il dispositivo per prevenire l'essicazione e l'accumulo di contaminanti.
Disinfettare con un prodotto di presidio sanitario per il controllo dell'infezione di medio livello in conformità con le line guide regionali/nazionali.

Ultima revisione: 06/2017

Antes de usar, lea detalladamente las instrucciones de uso.

(ES)

METAL PRIMER Z

AGENTE DE UNIÓN DE RESINA A METAL Y ZIRCONIA

METAL PRIMER Z es un agente de unión diseñado para tratar la superficie adherente de metal, óxido de circonio y prótesis para promover una unión fuerte a materiales de resina como cementos a base de resina, resinas de laboratorio, composites directos y acrílicos.

Para uso exclusivo de profesionales de la odontología en las indicaciones recomendadas.

RECOMENDACIONES INDICADAS

Unión de resinas acrílicas y composites a todo tipo de metal y zirconia según se indica más adelante en las INSTRUCCIONES DE USO.

CONTRAINDICACIONES

Evite el uso de este producto en pacientes con alergias conocidas al monómero de metacrilato, polímero de metacrilato o etanol.

APLICACIONES RECOMENDADAS

- Aplicación del opaquer sobre metal para carillas de composite con base metálica.
- Cementación de inlays, coronas y puentes con cemento de resina
- Adhesión de la base de una completa a un atache magnético
- Adhesión de la base de resina a una base metálica, atache o ganchos
- Reparación de una completa con base metálica, ataches o ganchos

Nota:

Después de lavado de la cera, limpiar la superficie de unión utilizando un limpiador a vapor. Eliminar por completo la cera usando un solvente antes de aplicar METAL PRIMER Z.
- Unión de la resina sobre aparatos de ortodoncia metálicos

INSTRUCCIONES DE USO

Aplicación EXTRAORAL en todos los casos

- Arenar las superficies de metal con alúmina (óxido de Aluminio), y limpie soplando con una pistola de aire. Evite contaminar con aceite, separador o humidad.
- Dispense 2-3 gotas de METAL PRIMER Z en un bandeja dispensadora limpia. Usando un pincel, aplique una capa fina en la superficie. Dejar secar.
- Aplique inmediatamente un composite a la superficie tratada de acuerdo a las instrucciones del fabricante.

Aplicación INTRA-ORAL en caso de reparación de prótesis.

- Coloque dique de goma.

Nota:

Asegúrese de utilizar dique de goma para evitar el contacto directo con el tejido bucal.
- Asperice la superficie metálica con un chorro de arena o una fresa de diamante grueso. Evite contaminar con aceite, separador o humidad.
- Dispense 2-3 gotas de PRIMER METAL Z en en un bandeja dispensadora limpia. Usando un pincel, aplicar una capa fina sobre la superficie de unión. Deje que se seque. Una segunda capa se puede aplicar si es necesario.
- Aplique inmediatamente un material de resina a la superficie tratada de acuerdo a las instrucciones del fabricante.

ALMACENAJE

Recomendado para un rendimiento óptimo, almacenar en un lugar fresco (4-25°C) (39,2-77,0°F).
Caducidad - 2 años desde la fecha de fabricación.

PRESENTACIÓN

METAL PRIMER Z 5mL (1)

PRECAUCIÓN

- Siempre debe utilizarse un equipo de protección personal (PPE) como guantes, mascarillas y una protección adecuada de los ojos.
- PRIMER METAL Z contiene líquidos y vapores altamente inflamables. No utilizar cerca de una llama. Mantener alejado de fuentes de ignición. Mantener alejado de la luz solar directa. Utilizar en un lugar bien ventilado.
- Tenga cuidado para evitar la ingestión del material.
- En caso de contacto con los tejidos orales, retire de inmediato con una bolita de algodón o una esponja. Lave inmediatamente después de la cementación.
- En caso de contacto con la piel, eliminar inmediatamente con una bolita de algodón o una esponja. Enjuague con agua y jabón.
- En caso de contacto con los ojos, lavar inmediatamente con agua y busque atención médica.
- Vuelva a colocar la tapa inmediatamente después de su uso. Si una gota de condensación está presente en la botella de METAL PRIMER Z, limpie inmediatamente.
- No mezclar con otros primers.
- Almacenar en un lugar bien ventilado.
- Deseche todos los residuos de acuerdo con la normativa local.

Algunos de los productos mencionados en las presentes instrucciones pueden clasificarse como peligrosos según GHS. Siempre familiarizarse con las hojas de datos de seguridad disponibles en:
http://www.gceurope.com o para América
http://www.gamerica.com
También se pueden obtener de su proveedor.

LIMPIEZA Y DESINFECCIÓN

SISTEMA DE UTILIZACIÓN MULTI-USOS: para evitar la contaminación cruzada entre pacientes, este dispositivo requiere la desinfección de nivel medio. Inmediatamente después de su uso inspeccione el dispositivo compruebe si la etiqueta está dañada. Deseche el dispositivo si está dañado.
NO SUMERJA. Limpiar a fondo el dispositivo para prevenir el secado y la acumulación de contaminantes. Desinfectar con un producto de control de la infección de la salud de calidad registrada de nivel medio según las directrices regionales / nacionales.

Última revisión : 06/2017

Lees voor gebruik zorgvuldig de gebruiksaanwijzing.

(NL)

METAL PRIMER Z

PRIMER VOOR HET HECHTEN VAN KUNSTHARS AAN METAAL EN ZIRKONIUM

METAL PRIMER Z is een primer vloeistof ontwikkeld voor het behandelen van het hechtoppervlak van metaal, zirkonium en prothetische hulpmiddelen om daarmee een sterke hechting te creëren met kunstharsecementen, laboratorium kunstharsten en directe composieten en acrylaten. Alleen te gebruiken door dentale professionals in de aanbevolen indicaties.

AANBEVOLEN INDICATIES

Het hechten van acrylaat en composiet aan prothetische hulpmiddelen van metaal en zirkonium zoals hieronder uitgelegd in de GEBRUIKSAANWIJZING.

CONTRA-INDICATIES

Vermijd gebruik van dit product bij patiënten met bekende allergie voor methacrylaatmonomeer, methacrylaatpolymeer of ethanol.

AANBEVOLEN TOEPASSINGEN

- Het aanbrengen van een opake kunsthars op metaal voor een metalen composiet fullcrown.
- Bevestigen van inlays, kronen en bruggen met een kunstharsecement.
- Het hechten van prothese kunstof aan een magnetisch attachment.
- Hechten van

